

ΜΗΝΙΑΙΑ ΕΦΗΜΕΡΙΣ ΤΩΝ ΕΘΝΙΚΟΦΡΟΝΩΝ ΕΛΛΗΝΩΝ

ΤΥΠΩΝΕΤΑΙ ΕΝ ΣΠΑΡΤΗ

Δι' ὅλους αὐτοὺς τοὺς λόγους καὶ διὰ πληθὺς ἄλλων ἀσπαρήγαν παρὰ γόναν, τοὺς ὁποίους καὶ ἐγὼ ὁ Ἰβνιζὸν πῶ ἐπὶ δύο χρόνια τώρα ἐργάζομαι καθορίσω, δι' ὅλους λέγω τοὺς ἀνθρώπους τέρψι λόγους ἢ θέσεις τὸ Νοσοκομίου οὐν, πρέπει να γίνῃ ἀντικείμενον μελέτης ἀπὸ τῶν καταλλήλων καὶ εἰς

ΣΥΝΕΧΕΙΑ Δ' ὁ ΣΑΪΔΙ

Συνέχεια Δ' σελίδα

ΙΣΤΟΡΙΚΑ ΣΗΜΕΙΩΜΑΤΑ

ΟΙ ΔΙΕΛΘΟΝΤΕΣ ΕΚ ΤΩΝ ΚΥΘΗΡΩΝ

Τοῦ κ. Μιχ. Κ. Πετροχειλίου

3ον

ΟΙ Πιέρρος καὶ Γεωργάκης υἱοὶ τοῦ Τζαννέτου Γρηγοράκη (Τζαν νή Μπέη), ἡγεμόνος τῆς Μίνης, οἱ ὅποιοι μαθητεύοντες ἐν Κυθήροις, συνελθόντες ὡς ἑκατόν διὰ τὸ ἀπονεμθῆναι Μπετ'λήκι εἰς τὸν πατέρα των ὑπὸ τῶν Τούρκων περὶ τὸ 1777 ἢ 1784. Ὁ ἐκ τούτων Πιέρρος εἶχεν ὀνομασθῆναι βραδύτερον Μαγγιόρος ἐκ τοῦ ἀξιώματος τοῦ ὁποῖον κατέλαβαν ὑπηρετούντων ἐν τῇ Ρωσικῇ στρατῷ ἀφ' οὗ προσηγορεύοντο ὑπὲρ τὸν Μέγαν Ναπολέοντα εἰς ὃν εἶχεν ἀποσταλῆναι ὑπὸ τοῦ πατρὸς του διὰ νὰ χρησιμεύσῃ ὡς σύνδεσμος συνεννοήσεως.

Ὁ Νικόλαος Ἀποστόλης, ναύαρχος τῶν Ψαρῶν κατὰ τὴν ἑλλάδα, ἐπανάστασιν, εἶχε καταφυγῆναι εἰς τὰ Κύθηρα κατὰ τὴν νεότητά του, ὅτε δ' εἰς ὃν συμμετείχε στόλος τοῦ Κατωάνη, ἡγήθη ὁριστικῶς εἰς Πόρτο—Κάγιο.

Ὁ Γιαννάκης Κόλα ἡ Δελφίαν νάκης Χατζητηνογιάννου ἢ Ἀνάργυρος ἐκ Σπेतῶν, ὅστις μετέχων μετὰ τοῦ πλοίου των εἰς τὸν στόλον τοῦ Κατωάνη κατὰ τὸν Αὐγουστον τοῦ 1790, κατ' ὁρμήσαν παρὰ τὰ Κύθηρα νὰ αἰχμαλωτίσῃ Γαλλικὸν πλοῖον μεταφέρον ἐλθόντων πολέμοφδοι, μνημονεύεται δὲ διὰ τὴν πρᾶξιν του ταύτην ὑπὸ τοῦ Ἀγγέλου Ἑμμοῦ, Ἐνεστού ναυτικοῦ διοικητοῦ ἐν Κυθήροις.

Ὁ Γεώργιος Μπροδόκος ἐξ Ὑδρας, ὅστις κατὰ τὸ 1808 κατέφυγε μετὰ ἄλλων Ὑδραίων ὡς τῶν Λαζάρου Κοινουριώ, ἢ Ἀναστασίου Κοκκίνη, Νικολάου Οἰκονόμου κλπ εἰς τὰ Κύθηρα.

Ἡ οἰκογένεια Καθήκουρη ἐξ Ὑδρας, μέλη τῆς ὁποίας διεκρίθησαν κατὰ τὴν ἐπανάστασιν, διωχθεῖσα ὑπὸ τῶν Τούρκων κατέφυγεν εἰς Κύθηρα ἀπὸ τοῦ 1807—12, ὡς ἀνέκοινα καὶ αὐτὴ εἰς τὸ Ρωσικὸν κόμμα εἰς τὸ ὁποῖον ἀνήκον καὶ οἱ ὡς ἄνω Ὑδραῖοι.

ΑΙ ΑΠΟΚΑΛΥΨΕΙΣ ΤΟΥ κ. ΖΕΡΑΡΑ

Πρὸ 30ετίας

6ον

Ἀνεξαρκήτως τῆς παραβιάσεως τῆς Ρελιγίης οὐδετέρωθεν, τί θὰ συνέβαινε εἰς τὴν Μ. Βρετανίαν καὶ εἰς τὸν κόσμον ὅλον, ἐὰν ἡ προσωπικὴ ἀπολυταρχία ἀφ' ἡνέτο ἐλευθέρωσα νὰ καταστρεφθῇ, τὸ ἐν μετὰ τὸ ἄλλο, τὸ ἔθνη τῆς γῆς; Πρῶτον θὰ εἴχομεν τὴν ἡττὴν τῆς Ρωσσίας καὶ τῆς Σερβίας ὑπὸ τῆς Αὐστρίας καὶ τῆς Γερμανίας, τὴν ἀποσάφηνισιν μεγίστου τμήματος τῆς Ρωσσίας εἰς τὴν Γερμανικὴν Αὐτοκρατορίαν καὶ Γερμανικὴν ἐπικρατίαν ἐπικρατοῦσαν ἐν Ρωσσίᾳ καὶ ὅλας τὰς ἀνεκώτους πηγὰς τῆς μεγίστης αὐτῆς Αὐτοκρατορίας ὑπὸ τὸν ἔλεγχον τῆς Γερμανίας. Ὅλοι οἱ στόλοι τοῦ κόσμου θ' ἀπέκλειον ἀναμφελῶς τὰς Γερμανικὰς ἀκτῆς, ἐὰν ἡ Γερμανία ἐλάμβανε ὑπὸ τὴν κατοχὴν τῆς τὸν ἀνεξάντλητον πλοῦτον τοῦ Κράτους τῶν Ρωμαίων. Ὅταν ἡ Ρωσσία θὰ ἡττᾶται καὶ κατὰ τὸ πλεῖστον θὰ ἀπεροφᾶται, ἡ Γαλλία θὰ ἦτο πλέον εἰκόλος λεία, ἡ δὲ Μεγάλη Βρετανία καὶ ἂν ἀκόμη ἦτο ἡνωμένη μετὰ τὴν Γαλλίαν εἰς τὸν Πόλεμον θὰ εἶχε νὰ ἀντιμετωπίσῃ ἐν σοβαρώτερον πρόβλημα, ἐὰν τὰ ὑποβρύχια θὰ ἡδύναντο νὰ ὁρμῶνται ἤδη ἐκ Χερσονήσου καὶ τοῦ Καλαί, ἐκ Βρέστης καὶ τοῦ Βαρδῶ, μετὰ τὴν ἀποστολὴν τῆς πειρατίας καὶ τῆς ὁλοφονίας, καὶ τέλος, θὰ ἤρχετο καὶ ἡ ἰδική μας σειρά (τῶν Ἠνωμένων Πολιτειῶν), καὶ ἡ σειρά τῆς Λατινικῆς Ἀμερικῆς. Ἡ πρώτη ἐπιθεσις δὲν θὰ ἐνεργεῖτο καθ' ἡμῶν, ἀλλὰ κατὰ τῆς Νοτίου ἢ τῆς Κεντρικῆς Ἀμερικῆς, εἰς σημεῖον τι, ὃ πού δὲν θὰ ἦτο εἰς ἡμᾶς τόσον εὐκόλως ὡς ἀποστελλόμενα στρατεύματα πρὸς βοήθειαν τῶν γειτόνων μας, ὅσον θὰ ἦσαν εἰς τὴν Γερμανίαν νὰ ἐπιτεθῇ.

Ἀκολουθεῖ

Ο ΚΑΡΑΒΑΣ

ἀνακηρύσσει μέγαν ευεργέτην τὸν κ. Κρ. Δηλαβέρην

ΨΗΦΙΣΜΑ

Τὸ Κοινοτικὸν Συμβούλιον Καρᾶ—Κυθήρων συγκαίμενον ἐκ τῶν κ. κ. 1) Ἀριστέιδου Γ. Διακοπούλου Προέδρου, 2) Θεοδώρου Γ. Τζωρτζοπούλου Ἀντιέδρου, 3) Γεωργίου Κορωναίου, 4) Μηνᾶ Κατράκη καὶ 5) Ἰωάν. Φάρου μελῶν, συνελθὼν νομίμως κατόπιν προσκλήσεως τοῦ κ. Προέδρου του ἐν τῇ Κοινοτικῇ Καταστάσει τὴν 31ην τοῦ μηνὸς Αὐγούστου τοῦ 1950 κατόπιν ἐισηγήσεως τοῦ κ. Προέδρου καθ' ἣν ὁ ἐκ τῆς ἡμετέρας Κοινοτικῆς κ. Κρίτων Εὐθ. Δηλαβέρης Βιομ. καὶ γόνος τοῦ μεγάλου ευεργέτου τῆς ἀειμνήστου Εὐσταθίου Κ. Δηλαβέρη προσεφέρθη εὐγενῶς νὰ καταβάλλῃ τὸ ἀντίτιμον τῶν διαδρομῶν τοῦ αὐτοκινήτου τοῦ Δηλαβερίου Ἰατρικοῦ Καρᾶ.

Προτείνει ὅπως ὁ εἰρημόνος κ. Κρίτων Ε. Δηλαβέρης ἀνακηρυχθῇ μέγας ευεργέτης τῆς Κοινοτικῆς Καρᾶ ἢ δὲ φωτογραφία τοῦ του ὅπως ἀναρτηθῇ ἐν τῇ Κοινοτικῇ Καταστάσει ἀποστελλομένου ἀντιγράφου τοῦ παρόντος ψηφίσματος πρὸς αὐτὸν καὶ δημοσιευμένων διὰ τῶν ἐκδοδόμενων Κυθηραϊκῶν ἐφημερίδων ἦτοι, (Κυθηραϊκῇ Ἀδράς, Φωνῇ τῶν Κυθίων καὶ Τροῦθ τῶν Κυθίων).

Τὸ Κοινοτικὸν Συμβούλιον ἀκούσαν τοῦ κ. Προέδρου ὁμοφώνως ἀποδέχεται πάντα τὰ ἐν τῇ ἐισηγητικῇ ἐκθέσει τούτου ἀναφερόμενα.

Τὸ Κοιν. Συμβούλιον

ΒΑΣΙΛΕΙΟΝ ΤΗΣ ΕΛΛΑΔΟΣ

ΙΕΡΑ

ΜΗΤΡΟΠΟΛΙΣ ΚΥΘΗΡΩΝ

Ἀριθ. Πρωτ. 2

Ἐν Κυθήροις τῇ 7-1-1951

Πρὸς

Τοὺς εὐλαβεστάτους Ἐφημερίους τῆς Ἱερᾶς Μητροπόλεως Κυθίων

Κοινοποιούμεν ὑμῖν ὡς ἔχει τὴν ὑπ' ἀριθ. 722 διαταγὴν τοῦ Σεβασμιωτάτου Τοποτηρητοῦ ἡμῶν, δι' ἣς ἐπιτρέπεται τὴν ἀνὰ τὰ χωρία τῆς Νήσου περιφορὰν τῆς Ἀγίας Ὁσιοπαρθενομάρτυρος καὶ Προστάτιδος ἡμῶν Ἀγίας Ἑλένης, καὶ κατὰ τρέχοντος 1951 πρὸς συλλογὴν ἐρᾶν διὰ τὴν ἀποπεράτωσιν τοῦ τμήματος τῆς πρὸς τὸ Ἱερὸν Προσκύνημα ἀγούσης ὁδοῦ, πρὸς γνῶσιν καὶ παρακλεισθέντα ὅπως καὶ κατὰ τὴν παρούσαν περιφορὰν τῆς Ἀγίας Εἰκόνης ἥτις θὰ εἶναι καὶ ἡ τελευταία, ἐπιδεικνύει θερμὸν τὸ ἐνδιαφέρον ὑμῶν διὰ τὴν ἐπιτυχίαν τοῦ ὡς ἄνω ρηθέντος ἐπιδικωμένου ἱεροῦ σκοποῦ.

Ἐκαστος ἐξ ὑμῶν ὀφείλει νὰ συνοδεύῃ τὴν Ἀγίαν Εἰκόνα μετ' εὐλαβίας καὶ νὰ φροντίσῃ διὰ τὴν εὐλόγειαν τοῦ Ναοῦ τῆς περιφερίας του καὶ τὴν ἐκ μέρους τῶν πιστῶν εὐλαβὴ προσκύνειν τῆς Ἀγίας Εἰκόνης.

Κατὰ τὰς ἡμέρας τῆς παραμονῆς τῆς Ἀγίας Εἰκόνης εἰς τοὺς Ἱεροὺς Ναοὺς τῆς Ἐφημερικῆς ὑμῶν περιφερίας δεόν νὰ τελεῖται τὸν ἐσπερινὸν καθ' ἑκάστην καὶ τὴν θείαν λειτουργίαν, ἡ δὲ τέλος δὲν ἐπιτρέπεται πρὸ τῆς 10ης πρωΐνης, κατὰ δὲ τὴν ὥραν τῆς ἀφίξεως καὶ ἀναχωρήσεως τῆς Ἀγίας Εἰκόνης οἱ κώδωνες τοῦ Ναοῦ δεόν νὰ ἤχωνται χαρμοσύνως, ὡς ποχρεονόμενον ἐκαστοῦ ὑμῶν νὰ συνοδεύῃ τὴν Ἀγίαν Εἰκόνα ἐνδεδυμένους φελώνιον καὶ ἐπιτραχήλιον καὶ νὰ παραδίδῃ ταύτην εἰς τὸν ἐφημέριον τοῦ ἐπομένου χωρίου ὃ σὺς ὑποχρεοῦται νὰ εὐρίσκειται εἰς τὴν ἐνορίαν του ἵνα κατὰ τὰ εἰωθότα παραλαμβάνῃ τὴν Ἀγίαν Εἰκόνα.

Ἐκαστος ἐξ ὑμῶν ὀφείλει νὰ ἀναγνώσῃ τὴν παρούσαν εἰς ἅπαντας τοὺς Ἱεροὺς Ναοὺς τῆς ἐνορίας του περιφερίας, κατὰ τὴν Κυριακὴν ἢ ἑορτὴν πρὸ τῆς ἐλεύσεως τῆς Ἀγίας Εἰκόνης καὶ διὰ καταλλήλων λέξεων νὰ ἀναπτύξῃ εἰς τοὺς ἐνορίτας του πόλιν εἶναι ὁ ἐπιδικωμένος ἱερός καὶ κοινοφελὴς σκοπός.

ΔΗΛΩΣΙΣ ΔΙΕΥΘΥΝΣΕΩΣ

Καθυστερημένο Ἰανουαρίου

Ἀναγκάζομαι, παρὰ τὴν δὴλωσίν μου, νὰ μὴ δημοσιεύσω Σατυρικὸν Ἡμερολόγιον, διότι τὰ οικονομικά μου δὲν ἐπέτρεπον νὰ ἔχω τετρασέλιδον. Ἀναγράφω μόνον τὰ κατωτέρω στιχάκια τοῦ «Λαγωνικοῦ» μὰς πού ἦτο ἀδύνατον νὰ πεισθῇ νὰ ὑποχωρήσῃ.

Βλέπω, ἀκούω, γράφω

- 1) Στὸ ὑπουργεῖο ἀρχηγὸς ψηλὸς ὡσάν [τὴν ἴδην] με ἔργα πολυποίκιλα. Εὐγε! Θεοδωρίδην!
- 2) Χάρι σοῦ ὅλα λειτουργοῦν, τί θαύμασιον! [μασιοπληξία!] ἄλλο πῶς λειτουργεῖ ἡ Σχολή... [Κι' ἄλλο ἀπελπισία!!!]
- 3) Τὸν ἴδιο Πρόεδρο κρατᾷς τὸν ἴδιο [ἐξανθήσαν] στὰ ἴδια πρόσωπα μιᾶς καὶ ἀ- [σπρους... τὸς σὲ βγάνεις!]!
- 4) Πρόεδρος Διευθύντρια καὶ Ὁ... [καὶ τὰ Σία] συνέπληξαν ὡς φαίνεται ἀνάνυμο ἐ- [ταιρεία].

Νὰ βγάλουν λέει ἀπὲρ Σχολῆ πού- [νε σὲς Καρβουνάδες] ὁσες τὰ μάτια ἔχουνε κλειστά κα- [λὲς νοικοκυράδες!]!

5) Θανατίζομαι τὴν δύναμι καὶ τὴ νο- [ημοσύνη] καὶ χαίρομαι πῶς ἡ Ἑλλάς ἔχει [Μουσολίνη!!!]

ΤΟ ΛΑΓΩΝΙΚΟ

Πρὸς τὸν διασωθέντα Θ. ΤΡΑΒΑΣΣΑΡΟΝ

δὸν καὶ τέλος

Ἀνώφελα φωνάζομε καὶ κλαίμε σάν, [παιδιά] γιὰ τὸ χάρον αἱ πληγὲς δὲν ἔχουνε [γιατρεῖα]. Βλέπω λοιπὸν τὸ λάθος μου τὸ ξέρω [δὲ σφάλω] μετὰ τὸ παιδί τῆς μαύρης γῆς ἀδικα νὰ [τὰ βάλω]. Τίθελα δὲ νὰ ἐλεμῶ ἐγὼ σταῖς δια- [φοραῖς] σὰς γιὰ τοῦτο συγχωρεῖται μου καὶ ὁ Θεὸς [χωρέσας]. Εὐχομαι δὲ σάν Ἡρώα εὐχὰς μετὰ [τσοῦβάλι] κι' ἅμα ξαναπαλαίψουνε νὰ τὸν νική- [σῃ] πάλι. Σὲ μένα δὲ πού ζάλησα μαυρὰ τὸ λο- [γικό] μου θὰ δώσω γιὰ ἀνταμοιβὴ σφάλεκα σὸ [μυαλό] μου. Ὅπου θαρρῶ τοῦ χρειάζονται μάλι- [στα] καὶ μετὰ τὸν τσιμποῦρι νὰ μὴ γίνεταί πλέον εἰς [τούς] ἀνθρώπους Δὲν βάζω δὲ ὑπογραφή γιὰ τὴν ἀσφάλ- [εἶα] μου διότι ξέρω πῶς θὰ βρῶ οἴγουρα τὸν [μπελά] μου.

ΤΣΑΧΛΑΜΑΡΑΣ

Η κ. ΑΣΠΑΣΙΑ ΓΚΙΚΑ ΕΞ ΑΙΓΙΝΗΣ

Τυγχάνοντες ἀναγνώσται τῆς ἐφημερίδος τοῦ Δικηγόρου κ. Λυκούρη «Κήρυξ» τῆς Αἰγίνης, ἐπὶ σειράν ἐτών παρεκκολληθῆσαν ὥραιας δημοσιεύσεις τῆς κ. Ἀσπασίας Γκίκα, κατόκου Αἰγίνης. Ὅταν ἐσχάτως ἀνηγγέλη, διὰ λόγους οικονομικῶν στενοχωριῶν, ἡ διακοπὴ τῆς ἐκδόσεως τοῦ «Κήρυκος» τῆς Αἰγίνης, ἀπευθύναντες ἐπιστολὴν πρὸς τὴν κ. Γκίκα καὶ παρακαλοῦσαμεν νὰ δεχθῇ νὰ στολιχῇ μετὰ ὥρατα συνθέματα τῆς τῆς στήλας τῆς μικρᾶς μας «Τροῦθ». Συνεπεί τοῦτο εὐρισκόμεθα σημεῖον εἰς τὴν εὐχάριστον θέσιν νὰ ἀναγγεῖλωμεν εἰς τοὺς ἀπανταχοῦ ἀναγνώστους μὰς δι' ἣν κ. Γκίκα καὶ εὐμένειαν ἐδέχθη τὴν παράκλησίν μας. Καὶ ἀφοῦ ἐκφράσαμεν τὴν βαθεῖαν μας εὐγνωμοσύνην πρὸς τὴν ἐκλεκτὴν νέαν συνεργάτιδά μας, παραθέτομεν τὸ πρῶτον σταλὲν ἡμῖν σύνθεμά της.

Αἶγινα 24—1—51

Ἀγαπητέ μου ἀγνωστε ἔλαβα τὴν γραφὴν σὰς καὶ εἶδα νὰ μοῦ γράφετε νὰ συνεργασθῶ μαζί σας. Ἐγὼ δὲν ξέρω γράμματα οὐτε ὁρθογραφία γράφω πολὺ ἀνορθόγραφα στήν ἀλληλογραφία. Σπουδάζω μία κόρη μου γιὰ τὴν Φιλολογία καὶ αὐτὴ φιάχνει τὰ λάθη μου καὶ τὴν καλλιγραφία. Ἐλάσα καὶ τὸ δέμα σας τοῦ τόπου ἐφημερίδα πού γράφετε γιὰ τὸ νησί καὶ γιὰ ὅλη τὴν Πατρίδα. Εἰσθαί σπουδαῖος Διευθυντὴς τῆς «Τροῦθ» τῶν Καρβουνάδων ὅλα τὰ νέα γράφετε δεσπότην καὶ καπλάν. Γράφετε γιὰ τοὺς Βασιλεῖς γράφετε γιὰ ἐκκλησίας γράφετε γιὰ τοὺς Ζυλάνδους πού κάμουνε θυσιᾶς.

σκοπός.

Ὁ Γενικός Ἀρχ. Ἐπίτροπος Κυθίων ΣΤΑΥΡΟΣ ΧΑΡΟΣ ΠΡΩΤ.

ΧΙΟΥΡΜΟΡ

Ἡ ἑκπληξίς

Ἐνὸς ἀρκετὰ χαζοῦ ἀστοῦ ἡ γυναῖκα εἶναι ἀδιάρθετος. Ἐπειγόντως καλεῖται ὁ γιατρός καὶ μετὰ τὴν ἐξέτασιν λέγει εἰς τὸ σύζυγο. Δὲν ἔχει φίλε μου τίποτα ἡ γυναῖκα σου. Ἀπλούστατα σὲ ἐπτά—ὀκτὼ μῆνες θὰ ἔχη ἕνα παιδάκι. Μὴ τῆς τὸ πῆτε Γιατρέ μου ὡς τὴν ἡμέρα πού θὰ γεννηθῇ. Ὁέλω νὰ τῆς κάμω ἑκπληξί.

Ἀπορία

Εἰς ἕνα Γυμνάσιον ὁ καθηγητὴς συμβουλευτὴς τοὺς μαθητὰς πῶς νὰ γράφουν καλὰς ἐκθέσεις. Πρέπει νὰ γράφετε φυσικά. Νὰ γράφετε ὅπως μιλάτε. Καὶ ἕνας μικρὸς ἐρωτᾷ: Κι' ἅμα μιλοῦμε μετὰ τὴν μύτη;

Ἐνδειξις

Ἐνας λεκὲς στὸ φόρεμα μιᾶς ὥραιας γυναίκας, κἀνὴν τοὺς ἄλλους νὰ ὑποπτευθοῦν δι' ὑπάρχει ἀντίστοιχον λεκὲς καὶ στὸ χαρακτήρα της.

Τὰ σπουδαιότερα παγκόσμια γεγονότα τῆς πεντηκονταετίας —

1941

Ἡ Γερμανία καὶ Ἰταλία κηρύσσουν τὸν Πόλεμον κατὰ τῆς Ἀμερικῆς. Ἐπίσης καὶ ἡ Ἰαπωνία. Τὸ Λονδὶνον ὑφίσταται καταστρεπτικὴν ἐκ τοῦ ἀέρος ἐπιδρομὴν.

1942

Ἀμερικανικὰ ἀεροπλάνα βομβαρδίζουν τὸ Τόκιο.

1943

Ἀμερικανικὰ ἀεροπλάνα κἀμουν τὴν πρώτην ἐπιδρομὴν κατὰ τῆς Γερμανίας. Οἱ Σύμμαχοι εἰσβάλουν εἰς Ἰταλίαν.

1944

Ὁ Πρόεδρος Ρούσβελτ ἐπανεκλέγεται Πρόεδρος τῶν Ἠνωμ. Πολιτειῶν διὰ τετάρτην φορὰν.

1945

Ὁ Μουσολίνι τουφεκίζεται. Ὁ Χίτλερ αὐτοκτονεῖ. Ἡ Γερμανία παραδίδεται ἀνεύδρων. Ἡ Ἰαπωνία παραδίδεται μετὰ τὸ ρήσιμον ἀτομικῶν βομβῶν.

Γαλλικὰ πολεμικὰ ἀνέκδοτα πρὸ τοῦ πολέμου

Ἐνας στρατιώτης τοῦ 131ου Συντάγματος εἶχε τραυματισθῇ βαρύντως. Θὰ ἀπέθνησκεν. Τὸν μετέφεραν εἰς τὸ χειρουργεῖον πού ὅλοι μετὰ προθυμίαν ἐπείσαν νὰ ἀνακουφίσουν τοὺς πόνορας του. Ἐκεῖνος μετὰ πολλὴν δυσκολίαν κατόρθωσε νὰ ομιλήσῃ, καὶ ἐξήγησε νὰ ἴδῃ τὸ λοχαγὸν του. Ἐκλήθη ὁ Λοχαγὸς ὁ ὁποῖος μετὰ συγκίνησιν ἐπλησίασε τὸν τραυματῆαν νομίζων δι' αὐτὴν τὰς τελευταίας του στιγμὰς θὰ τοῦ ἐδίκε καμὴ παραγγελία διὰ τοὺς γονεῖς του. Ὁ στρατιώτης ὅμως εἶπε μετὰ ἀφέλειαν. Λοχαγέ μου ἔχω εἰς τὸ στήθος μου μὴ φερούχα χήνας. Μοῦ τὴν στείλανε ἀπὸ τὸ χωριό. Δὲν θέλω νὰ πᾶν χαμένη καὶ οὕτως παρακαλῶ νὰ τὴν δώσετε εἰς τοὺς ἄνδρας τοῦ οὐλαμού μου.

Γράφετε ὥρατα πράγματα Κύριε Στάθης σὰς συγγαίρω σὰς εὐχαριστῶ πού θέλετε στίχους νὰ σὰς προσφέρω. Εὐχαριστῶ τὸν Διευθυντὴ τοῦ Κήρυκος Αἰγίνης ἔχει εὐγενικὴ καρδιά γεμάτη καλωσύνη. Σὰς χαίρεται καὶ εὐχαριστῶ γιὰ τὴν προτίμησίν σας καὶ δι' αὐτὴν καὶ μισοῦ θὰ γράφω ἐγὼ μαζί σας.

Ἀσπασία Γκίκα

Χωριὸν Κυψέλη

Αἶγινα

ΕΚ ΤΟΥ ΤΥΠΟΓΡΑΦΕΙΟΥ ΝΙΚ. ΜΑΝΗ ΕΝ ΣΠΑΡΤΗ ΒΥΛΓΓΕΛΙΣΤΡΙΑΣ 59

Η ΠΕΡΙΟΔΕΙΑ

ἀνὰ τὴν Νῆσον τῆς Σεπτεῆς Εἰκόνης τῆς Ἀγίας Ἑλένης

ΕΙΣΠΡΑΞΕΙΣ

Χώρα ἔλαιον ὁκ. 60 Δραχμαὶ 500.000. Καψάλιον ἔλαιον ὁκ. 13. Δραχμαὶ 126.000. Κάλαμος ἔλαιον 48. Δραχμαὶ 156.000. Λουραντιά νηκα ἔλαιον ὁκ. 13 1)2. Δραχμαὶ 71.000. Κάτω Λιβάδι ἔλαιον ὁκ. 34 1)2. Δραχμαὶ 79.000. Κατοῦνι ἔλαιον 27 1)2. Δραχμαὶ 126.000. Τραβασαριάνηκα ἔλαιον 14. Δρχ. 26.000. Γουδιάνηκα ἔλαιον 24. Δραχμαὶ 26.000. Ἀλεξανδράδες ὁκ. 44. Δραχμαὶ 62.000. Ἅγιος Ἡλίας ὁκ. 25 1)2. Δραχμαὶ 88.000. Φράτσια ὁκ. 100. Δραχμαὶ 166.000. Σύνολον ἔλαιον 404. Δραχμαὶ 1.426.000.

ΤΙΜΗΤΙΚΗ ΣΤΗΛΗ

Βοηθήματα ὑπὲρ τοῦ δρόμου Ἀγίας Ἑλένης

Ἐν συνεχείᾳ τοῦ δημοσιευθέντος ἐράνου εἰς Σάτ'ντ Λουίς ὑπὸ τῆς κ. Ἑλένης Πέτρον Κασιμάτη ὑπὲρ τοῦ δρόμου ἐλάβομεν καὶ ἔτεσιν ἀλλότρια συνέχεια τοῦ ἐράνου τῆς 1ης Αὐγούστου 1950 ὡς ἀκόλουθως.

Ἑλένη Π. Κασιμάτη	δολ.	8
Παναγ. Δ. Λεοντίνης	»	5
Χρήστος Ἑμμ. Σουρῆς	»	2
Θεόδ. Π. Λεοντίνης	»	2
Μαρία Ἑμμ. Λεοντίνης	»	1
Παναγ. Σάμιος	»	1
Φίλιππος Πασπαλάς	»	1
Ἀλεξάνδρα Γ. Κορώνη	»	2
Ἑμμαν. Στρατηγός	»	5
Θεόδ. Μιλάνος	»	5

Αὐστραλία

Ἰωάν. Λουράντος Σπυριδάκι λίρ. 2
Πήτας Δ. Κομηνός » 2
Εὐγενία Δ. Παυλάκη ἐκ Φραταίων » 5
Ἡ κ. Ἑλένη Δ. Παυλάκη ἐκ Φραταίων εἰς μνήμην τοῦ ἀποβιώσαντος υἱοῦ της » 5
Δημ. Ἰ. Βενέρης » 1
Παναγ. Θ. Στρατηγός » 2
Κλεοπάτρα Χλέντζου Ποταμῶ 50.000. Ἡ ἰδία ἀφιέρωσε καὶ ἀπὸ πέντε κατ' εἶδος μαχαίρια, πηροῦ νια, κουτάλια.

ΜΕ ΛΙΓΑ ΛΟΓΙΑ

Γιὰ νὰ μὴ εἶσαι ἐντελὼς ξένος δὲ πού καὶ ἂν βρῖσκεσαι νὰ ἔχῃς φίλους.

Ὑπάρχουν ἄνθρωποι τῶν ὁποίων τὸ μέισος καὶ ἡ περιφρόνησις μὰς τιμοῦν, περισσότερον ἀπὸ τοὺς ἐπαίνους καὶ τὰς φιλίας των.

Τὸ δίκαιον καὶ ἡ ἐλευθερία πάντοτε θριαμβεύουν.

Νὰ φιλοδοξῇ καὶ νὰ ἀγωνίσαι νὸ κἀνὴς ἐκεῖνο πού εἶναι σωστὸ. Εἶναι ἡ μόνη φιλοδοξία πού λογαριάζεται.

Τὸ νὰ ἔχομεν δι' ἐλόμεν εἶναι πλοῦτος, ἀλλὰ τὸ νὰ μπορούμε νὰ περάσωμε χωρὶς αὐτὸ εἶναι δύναμις.

Εἶναι ἀδύνατον

ΣΗΜΕΙΩΜΑΤΑ

ΟΙ ΣΤΡΑΤΕΥΣΙΜΟΙ 1949

Ἡ Πατρις ἐσάλπισε τὸ προσηλτήριο. Ἐκλήθη ἡ κλῆσις τοῦ 1949 καὶ τὰ τέκνα τῶν Κυθίων ἀνεχώρησαν τὰ δώσουν τὸ παρὸν, νὰ ἐνταχθοῦν μὲ τὰ ἄλλα τέκνα τῆς Ἑλλάδος νὰ ἐκπληρώσουν τὰς ὑποχρεώσεις των, νὰ περιφορηθοῦν τὴν ἐλευθερίαν μας. Ὅλοι αὐτοὶ καλὰ εὐχαί τὰ συνοδεύουν. Εἰς τὴν νεότητα ἐπικρέμονται ὅλοι αὐτοὶ ἐλπίδες τῆς Ἑλλάδος. Ὁ δριζύνθολογος, τὰ πρῶτα μικρὰ νεφρίδια ἀρχισαν νὰ γιγαντοῦνται ἀπειλητικὰ καὶ ἡ καταιγὶς νὰ δ-ναμένεται. Βασίζομενοι εἰς τὸ δικαίον τῆς προασπίσεως τῶν ἀνθρωπίνων ἐλευθεριῶν τοῦ νόμου, τὰς ὁποίας ὑποβόλως, ἀνάνδρος καὶ ἐγκληματικὸς ὡς πάντοτε συρφετός, ἀπὸ τὰς ὁρδὰς τῶν ἄθεων Κομμουνιστῶν ὑπονομεύει καὶ ἀπειλεῖ, οὐδὲν πρέπει νὰ μᾶς στενοχωρεῖ καὶ ποτε. Οὐδένα ὁρῶν παίζον αὐτοὶ χιλιάδες τῶν Μεραρχιῶν αὐτοῦ διώκουν τὰς ἐλευθερίας τῶν λαῶν. Δὲν θέτομεν τὴν βόμβαν ὡς ἄμυναν. Μία χολέρα ἢ ἄλλη ἐκ Θεοῦ πληγὴ, δὲν ἐπιστῇ ἢ ὥρα θὰ ξεκαθαρίσῃ τὴν ἀνέμοσφαιραν. Ἡ θεὰ δύναμις θὰ διαφυλάξῃ τὰ τέκνα τῆς Ἑλλάδος, τὰ ὅποια ὑπὸ τὴν αἰγίδα τῆς Μεγάλης Συμμαχίας Ἀμερικῆς καὶ τῶν Συμμάχων λαῶν, ἀγωνίζονται διὰ τὰ ἰερά καὶ ὁσια τῆς ἀνθρωπότητος, θὰ τὰ ἐνισχύσῃ νὰ ἐκπαιδεύσῃ νικηταὶ καὶ τροπαιοῦχοι, ὅποτε θὰ ἔχῃ λάβῃ σάρκα καὶ ὅσα καὶ ἐπὶ τῶν ἡμερῶν μας ἡ περικοπὴ τοῦ τροπαρίου. «...Νίκας κατὰ βαρβάρων δωροδότης».

ΤΑ ΑΥΤΟΚΙΝΗΤΑ ΑΣ ΛΥΣΟΥΝ ΤΟ ΠΡΟΒΛΗΜΑ

Καὶ συνέβη εἰς Ποταμὸν μικρὰ παρεξήγησις καὶ τὰ αυτοκίνητα τὴν 7ην Ἰανουαρίου Κυριακὴν δὲν μετέφεραν τὸν κόσμον διὰ τὸ παζάρι. Τὸ παζάρι ἦτο νεκρὸν. Ἀπεδείχθη δὲν τὸ αὐτοκίνητο εἶναι ἐκείνα ἀπὸ τὰ ὁποῖα ἐξαρτᾶται τὸ παζάρι Ποταμοῦ. Τότε ἡμεῖς κάνομε μιά σύστασι. Ἐκεῖνο ποῦ ἐπρεπε τὸ Κράτος νὰ ἔχῃ καὶ ἐκεῖνα διὰ τὰ γυμνασίου νὰ μετατρέψῃ τὴν ἡμέραν τοῦ παζαρίου, καὶ δὲν τὸ κάμνῃ, νὰ τὸ κάμουν οἱ αὐτοκίνητοι μᾶς. Εἶναι ὅλοι εὐσεβεῖς, φιλότιμοι καὶ συμπαθέστατοι ἐπιχειρηματίαι Κυθῆριοι. Νὰ θεσπίσουν ἐν κοινῇ συνελέσει δὲν τὸ Σάββατον θὰ πηγαίνουν εἰς τὸν Ποταμὸν διὰ τὸ παζάρι. Ἐν ἀρνήσει, μπουρεῖ νὰ μελετηθοῦν ἄλλα μέτρα, ἢ ἐκ περιτροπῆς ἢ νὰ τὰς Κοινότητος τέλει, ἢ ἀλλαγὴ τοῦ μέρου κ.λ.π. Τὴν ἄγαν Κυριακὴν νὰ μὴ βάζουν ἐμπρὸς τὰ αὐτοκίνητά των, νὰ γίνωνται ἀφορμὴ νὰ βεβηλώνηται ἡ Ἁγία Κυριακὴ γιὰ ἐλάττωσι ψυχῆς. Ἡ ὕψις μερὶς θὰ τοὺς ἐγγυωμένῃ. Καὶ μᾶς εἶναι βέβαιοι δὲ ἡ Εὐλογία τοῦ Θεοῦ θὰ εἶναι καὶ εἰς τὰς ἐπιχειρήσεις των, καὶ εἰς τὰς οἰκογενεῖας των.

ΕΘΝΙΚΗ ΚΑΙ ΑΘΗΝΩΝ ΤΡΑΠΕΖΑΙ ΓΙΑ ΤΙ ΒΕΒΗΛΩΝΕΤΑΙ ΤΗΝ ΑΓΙΑΝ ΚΥΡΙΑΚΗΝ ;

Ἡμεῖς οἱ ἄπλοι ἀγράμματοι χωρικοὶ ἠναγκάσθημεν ἀφοῦ ὁ ἰδρυτὴς μᾶς ἐξακολουθεῖ νὰ ἐργασκεται ἀκόμη ἐν ἀχρηστεύσει, νὰ θέσωμεν ὑπέγγυσον τὴν πατρικὴν μᾶς μερίδα συγκεντρωμένη ἀπὸ δύο κομμάτια χωράφια, γιὰ νὰ ἐκδώμεν αὐτὸ τὸ μικροσκοπικὸν φύλλον καὶ νὰ ἐξωφρακτοῦμεν ἐκεῖνα ποῦ μᾶς βλάπτουν, τὰς σκέψεις μᾶς καὶ τὰ παραγκωνίσματα ποῦ συνεχῶς ἐπιπλέτουν εἰς ἡμᾶς καὶ τὰ ὁποῖα ἐλλείπει τοῦτο δὲν ἦτο δυνατόν νὰ ἔδουν τὴν δημοσιότητα. Ἐνα ζή-

τημα ποῦ ἡμεῖς νομίζομεν δὲ βλάπτει ζωτικῶς καὶ γίνεται ἀφορμὴ νὰ λέγομεν ὅλοι τὸ «δὲν πειράζῃ» εἶναι τὸ παζάρι τοῦ Ποταμοῦ. Σχετικῶς ἐγράφησαν πολλὰ καὶ προχωροῦμεν. Καλὰ, ἡμεῖς οἱ χωρικοὶ δὲν ἔχομεν καὶ ἐπὶ γινώσκον τὸ ζήτημα. Ἀλλὰ ὁ Οἰκονομικὸς Κόσμος ἢ Ἑθνικὴ Τράπεζα, ἢ Τράπεζα Ἀθηνῶν ἐπιτρέπεται νὰ ἔχουν ἀνοικτὰ τὰ ὑποκαταστήματά τους εἰς τὸν Ποταμὸν τὴν Ἁγίαν Κυριακὴν ; Τὶ μαζεύουν ; Γιὰ λίγες πενταροδεκάρες ἀνοίγονται τὰ ὑπὸ τῶν χωρικῶν βαπτισθέντα «Κλεφτομάγαζα» ; Εἶναι πρόκλησις κατὰ τῶν φιλοθηρῶν Κυθῆριων. Ἄς εἶναι ἀνοικτὰ τὸ Σάββατον ὅλην τὴν ἡμέραν. Ὅχι τὴν Κυριακὴν. Ἀξιοῦμεν νὰ κλείσουν. Ἄς παύσουν τοὺς ἀξίον οἱ δύο μεγάλοι Οἰκονομικοὶ ὁργανισμοὶ νὰ βεβηλώσουν τὴν Ἁγίαν ἡμέραν γιὰ λίγες πενταροδεκάρες τῶν ἀγραμμάτων χωρικῶν μᾶς.

ΕΠΑΝΕΡΧΟΜΕΘΑ ΕΙΣ ΤΗΝ ΝΟΜΙΜΟΤΗΤΑ. ΤΟ ΚΟΜΠΟΔΕΜΑ

Καμιά σχέσις δὲν ἔχει, τὶ θὰ δώσῃ τὸ Κράτος εἰς τοὺς μικροκαταθέτας. Εἴτε λίρες χρυσῆς ! Εἴτε ὁμολογίες. Ἐκεῖνο ποῦ εἶναι πραγματικὸς εἶναι δὲν τὸ Κράτος ἀρχισε νὰ ἐπανερχεται εἰς τὴν νομιμότητα. Τώρα πρέπει νὰ καθωρισθῇ ἡ ἀναπροσαρμογὴ εἰς μέτρον δικαίου. Εἰς μέτρον λογικόν, ὥστε νὰ ἐκλείψῃ ὁ ἐφελκυστῆς διὰ τὸ μέλλον. Ὁ κόσμος, ποῦ ἀναλογίζεται καὶ τὰς σκληρὰς συνθήκας ποῦ εὐρισκόμεθα, εἶναι ἱκανοποιημένος ἀπὸ τὸ πρῶτον αὐτὸ βῆμα. Τὸ δεύτερον βῆμα εἶναι τὸ κομπόδεμα τοῦ χωρικοῦ. Ὅτι δικαίωμα ἔχει ὁ καταθέτης τῶν 10.000 εἰς ταμειεῖον, τὸ ἴδιον δικαίωμα ἔχει καὶ ὁ χωρικός ποῦ δὲν γινώρῃσε Τράπεζα καὶ εἶχε τὸ κομπόδεμα τοῦ εἰς τὴν κασέλα του. Συνεπῶς μὲ πρῶτον εὐκαιρίαν ἄς τακτοποιηθῇ καὶ τὸ ζήτημα αὐτὸ μὲ τὸν αὐτὸν τρόπον, καὶ τὸ τρίτον βῆμα ἄς δολοφονῇ τὴν τακτοποιήσιν τῶν ὁμογενῶν κλπ. Καὶ τότε μὲ κεφαλαία γράμματα ἄς ἀναγραφῇ παντοῦ εἰς Τραπεζᾶς, εἰς Ταμειεῖον, εἰς πλατεῖα, ἐφημερίδας κ.λ.π. ἡ ἐξῆς ἐπιγραφὴ. «Ἡ Ἑλλὰς ἦτο πάντοτε συνεπής. Ἡ κλοπὴ περὶ ὅσους παρῆλθεν. Ἐπανερχόμεθα εἰς τὴν Νομιμότητα. Τὰ μέτρα ἀνάγκης καταργοῦνται».

ΕΝΔΕΙΞΙΣ ΑΝΑΓΝΩΡΙΣΕΩΣ ΤΩΝ ΜΕΓΑΛΩΝ ΕΥΕΡΓΕΣΙΩΝ

Ἡ κατ' ἑτος αὔξησις τῆς κομμοσυρροῆς εἰς τὸν Ἅγιον Ἀντώνιον εἰς Κατοῦνι εἶναι ὁλοφάνερως μία ἐνδειξις εὐγνωμοσύνης καὶ ἐκτιμήσεως πρὸς τὸν Μεγάλον Κυθῆριον Εὐεργέτην κ. Μιχ. Σεμιτέκολον. Ὁ κ. Σεμιτέκολος ἀγωνίζεται νυχθημερόν, ἡγήτωρ αὐτὸς, μαζὺ μὲ τὰ ἄλλα τέκνα τῶν Κυθῆριων, γιὰ τὸν ἰερό σκοπὸν γιὰ τὸ Νοσοκομεῖον. Ἐκεῖνος ἀγωνίζεται, ἡμεῖς τὶ μπορούμε νὰ προσφέρωμεν ; Τὶ ἔχομεν νὰ προσφέρωμεν ; Τίποτα ἄλλο ἀπὸ τὴν ἐκφρασιν εὐγνωμοσύνης. Καὶ δόσεις παρουσιάζονται εὐκαιρία νὰ ἀποδεικνύεται ἐμπράκτως ἡ ἀναγνώρισις τῶν μεγάλων ὑπηρεσιῶν καὶ εὐεργεσιῶν. Εἶναι ἐκεῖνο ποῦ μπορούμε νὰ πράξωμεν, καὶ τὸ πράττομεν.

ΤΑΠΕΙΝΩΤΑΤΟΝ. ΝΑ ΚΑΤΑΡΤΗΘΩ

Ὁ Παππᾶ Νικόλ. Μαρέντης εἰς Ἀρωνιάδικα κατὰ τὴν τέλει γάμου δὲν ἐδέχθη νὰ τρουβαδίσῃ πλαστέ, πιάτα κλπ. Ἐπ' αὐτὸν παρατηροῦμεν τὰ ἐξῆς. Τὸ Κράτος ἐν τῷ μέτρῳ τοῦ δυνατόν ἐνέταξε τὸν Κλήρον εἰς τὴν ὑπαλληλικὴν σχεδὸν μισθοδοτικὴν τάξιν, διὰ νὰ δαθῇ ἡ πρόποσις ἀξιοπρέπειας. Συνεπῶς πρέπει νὰ παύσουν αὐτοὶ τοῦ εἶδους ταπεινὰ ἐπαίτια νὰ

Κ.Ο.Σ.Κ.Ε.

2ον καὶ τέλος

Ῥητὸς εἶχε συμφωνηθῇ μὲ τὰς ἀρχὰς κατοχῆς τότε, κατὰ τὴν ἰδρυσιν Κ.Ο.Σ.Κ.Ε., δὲν θὰ εἶχε μὲ τὴν ἀναπόφευκτον συνδρομὴν αὐτῶν διὰ τὴν ἐκτέλεσιν τοῦ σκοποῦ του, ἀλλὰ τὸ λάδι ποῦ θὰ συνεκέντρωνε θὰ προωρῖζτο ἀποκλειστικῶς διὰ τοὺς Ἑλληνοκύριους ἀστυνομικοὺς πληθυσμοὺς. Καὶ ἡ συμφωνία αὕτη ἐτηρηθῇ, μὲ ἐλαχίστας κατ' ἀρχὴν ἐξαιρέσεις τοπικῶς. Ὅταν ἀργότερα κατεφάνη δὲν ἐτηρησθῇ καὶ πολλοὶ ἀγροτικοὶ πληθυσμοὶ, δυστυχῶς, ἐφάνησαν τὸν ἀπορῶνιστον νὰ βοηθῇσιν, ὁ ὑποφαινόμενος παρητήθη καὶ μετ' ὀλίγον ὁ Κ.Ο.Σ.Κ.Ε. ἠτόνησε καὶ κατηργήθη. Ἐπίσης πρέπει νὰ σημειωθῇ δὲν οἱ μὲν Ἱταλοὶ ἐξήρεσαν τῆς ἀρμοδιότητος τοῦ Κ.Ο.Σ.Κ.Ε. τὸ Ἐπὶ τὴν (πλὴν τῶν Κυθῆριων) οἱ δὲ Γερμανοὶ τὴν Κρήτην καὶ Μυτιλήνην, μὲ τὴν δικαιολογίαν δὲν ἐκείθεν θὰ ἔπρεπε μόνον αὐτοὶ λάδι διὰ τὰ στρατεύματά των. Ἀπέμεινε λοιπὸν διὰ τοὺς ἀντιχρῆστους πληθυσμοὺς ἡ ὑπόλοιπος Ἑλλὰς, δηλ. ἡ Πελοπόννησος καὶ μερικαὶ μικραὶ νῆσοι, ὡς τὰ Κύθηρα, διὰ τὴν ἀναζητήσιν ὀλίγου «ζωοφόρου» λαδιοῦ.

Ὁφείλω νὰ δηλώσω δὲν παντοῦ, ἀνεῖ ἐξαιρέσεις, αὐτοὶ καὶ Ἐπιτροπὰ τοῦ Κ.Ο.Σ.Κ.Ε. ἐξετέλεσαν τὴν ἀνατεθείσαν εἰς αὐτὰς ἐντολὴν μὲ πολλὴν εὐσυνείδησιν καὶ τιμωρία, ἀκόμη δὲ καὶ μὲ αὐτοθυσίαν, ἀντιμετωπίζουσαι συνεχῶς ἀπείρους ἀντιδράσεις, παντοίας καχυποψίας καὶ παρεξήγησεις, καὶ, ἐνίστε, ἀπειλὰς. Ἀλλὰ χάρις εἰς τὴν αὐτοθυσίαν των, κατωρθώθη τότε νὰ συγκεντρωθοῦν καὶ νὰ διανεμηθοῦν εἰς τοὺς ὑποφείροντας ἀστούς τῶν Ἀθηνῶν, τὰ Νοσοκομεῖα καὶ τὰ παιδικὰ συστήματα 900 τόννοι λάδι. Ἀσφαλῶς τὸ ποσὸν θὰ φανῇ τώρα ἀσήμενον. Ἀλλὰ διὰ τὴν ἐποχὴν ἐκείνην καὶ τὰς δυσκολίας τῆς ἐπὶ τῇ ἀθλῶς.

Εἰς τὴν σελ. 94 γράφετε δὲν τὴν 4)5)42 ἐφθάσαν εἰς τὸ Καπὸν 20.000 ὁκ. στᾶρι τοῦ Κ.Ο.Σ.Κ.Ε. νὰ ἀνταλαγῇ μὲ λάδι. Καὶ παραπονέσθε δὲν θὰ διενέμοντο εἰς τοὺς πεινῶντας τῶν Κυθῆριων. Ἀλλὰ τὶ νὰ ποῦν τότε οἱ ἀντιχρῆστοι πληθυσμοὶ, οἱ ὅποιοι οὐτε στᾶρι εἶχαν, οὐτε λάδι, οὐτε ὁσπρία, οὐτε...τὰ μάρμαρα τῆς Πεντέλης καὶ αὐτοὶ ὅτι τῆς Ἀκροπόλεως οὐδεμίαν, ὡς γνωστὸν, ἀναλλακτικὴν εἶδαν εἶχαν...

Πράγματι ὁ «δοσίλογος» αὐτὸς κατὰ τὴν πεπλανημένην ἀντιλήψιν σας Κ.Ο.Σ.Κ.Ε. ἐπέτυχεν νὰ ἀγοράσῃ 200 τόννους στᾶρι ἀπὸ τὰς Ἀρχὰς Κατοχῆς (ἦταν στᾶρι τοῦ Βανάτου), νὰ τὸ φέρῃ καὶ νὰ τὸ διανεμῇ εἰς τὰ ἐλαίονα γινώ μέρη πρὸς ἀνταλλαγὴν καὶ προμήθειαν λαδιοῦ. Ἀλλ' ἐπὶ τῇ ἐποχῇ τῆς ἐπὶ πληρωμῇ μᾶς ζητοῦσαν στᾶρι. Ὅταν κατωρθώσαμε νὰ φέρωμε λίγους στᾶρι, αὐτὸ ἐπρεπε νὰ διατεθῇ διὰ τοὺς πεινῶντας. Καὶ τότε διανείδαμε δὲν ματαιοπονοῦσαμε καὶ δὲν ἡ ἀτομικιστικὴ ἀντιλήψις πολλὰν ἦτο λοχυρότερα τῆς ἐπὶ βαλλομένης, πάντοτε μὲν ἰδιαίτερος δὲ τότε, φιλαλληλίας, ὁ Κ.Ο.Σ.Κ.Ε. τῇ προτάσει μου ἠτόνησεν καὶ μετ' ὀλίγον κατηργήθη.

Αὕτη εἶναι ἡ ἐν μέρει πικρὰ, ἀλλὰ γυνὴ ἀλήθεια διὰ τὸν Κ.Ο.Σ.Κ.Ε. καὶ τὸ ἔργον του γενικῶς, ἀγαπητὴ φίλε Κωνσ. Στάθης καὶ, ἂν θέλετε, ἀποκαθιστᾶτε καὶ ὁποῖος νομίζετε τὴν Ἀλήθειαν.

Μὲ ἐξαιρετικὴν ἐκτίμησιν
Γ. Κ. ΦΙΛΙΠΠΟΠΟΥΛΟΣ
Γεωπόνος

Διευθυντὴς Α' Ὑπ. Γεωργίας
σκοπεύοντες τὸ τραπέζι ἀστραπῆς κατὰ τὴν τέλει τοῦ μυστηρίου. Καλὸ παράδειγμα ἔδειξε ὁ ἀξιὸς ἱερεὺς Ν. Μαρέντης. Ἡ στήλη αὕτη ἐπιδοκιμάζουσα καὶ ἐπαινοῦσα τὴν πράξιν προσθέτει. «Νὰ γενικευθῇ»

Η ΕΟΡΤΗ ΤΟΥ ΑΓΙΟΥ ΑΝΤΩΝΙΟΥ ΕΙΣ ΚΑΤΟΥΝΙ

Μεγαλοπρεπέστατα εορτάζεται εἰς ὅλους τοὺς Ναοὺς τοῦ τιμωμένου μὲ τὸ ὄνομα τοῦ Ἁγίου Ἀντωνίου ἡ μνήμη του, τὴν 17ην Ἰανουαρίου. Εἰς τὸ Κατοῦνι ἐφέτος εἰς τὸν Ἅγιον Ἀντώνιον, μὲ εορταστὴν τὸν Μεγάλον Κυθῆριον Εὐεργέτην κ. Μιχ. Σεμιτέκολον, ὑπῆρχε διπλὴς πάντοτε κοσμοσυρροή. Ὁ καιρὸς, τώρα ἐπὶ τρία συνεχῆ ἔτη, βρέχῃ συνεχῶς, τὴν ἡμέραν αὐτὴν. Ἐφέτος ἡ συνεχὴς θαλασσιὰ βροχὴ κατὰ τὴν ὥραν τῆς Θείας λειτουργίας ὑπεχρέωσε πάντας νὰ παραμερισθοῦν ἐντὸς τῆς ἐκκλησίας καὶ παρουσιάσθῃ δυσχέρεια. Ἡ πανήγυρις αὕτη εἰς τὸ Κατοῦνι ἀπὸ χρόνον εἰς χρόνον θὰ ὀγκοῦται, καὶ δεδομένου ὅτι τὸ πλεῖστον βρέχῃ, δὲν εἶναι ἀσκόπον νὰ μελετηθῇ ἡ τέλει τῆς πανηγύρεως εἰς τὴν Ἐκκλησίαν τῆς ἐνορίας τῆν Ἁγίαν Εὐφροσύνην.

Ἡμεῖς ὀλίγον τὴν ἰδέαν μόνον. Εἰς τὸν Ἅγιον Ἀντώνιον ἐφέτος συνέπεσεν νὰ εὐρισκται καὶ ἡ Ἁγία Ἑλέσα. Ἐτελέσθη ἡ Θεία λειτουργία ἱεουργοῦντων τριῶν ἱε-

ρέων, τοῦ Ἐφημερίου, τοῦ αἰδ. Ἐμμαν. Καλλιγέρου Κουρμούλη, καὶ τοῦ Ἐφημερίου τῆς Ἁγίας Ἑλέσης Ἱερομ. Εὐθυμίου Καλλιγέρου. Εἰς τὸ τέλος τῆς λειτουργίας τὸ ἔκκλησίασμα παρηκολούθησεν τὴν λιτὴν τῆς Ἁγίας Ἑλέσης μετὰ Ἁγίας Εὐφροσύνης ὅπου καὶ παρόριε. Ἀπὸ ἐκεῖ ὁ κόσμος κατευθύνθη εἰς τὴν οἰκίαν τοῦ Ἐορταστοῦ κ. Μιχ. Σεμιτέκολου ὅπου ἀκολούθησαν καὶ ἡμεῖς, καὶ προσεφέρθησαν γλυκίσματα καὶ ἐκλεκτοὶ μεζεδες μὲ τὸν ἐξαιρετικὸν καμπανίτην.

Πάντες εὐχρίστησαν νὰ εἶναι καὶ ὁ Μεγάλος Κυθῆριος εορταστής νὰ εορτάξῃ. Εἰς τὰς εὐχὰς αὐτὰς ἐνώνομεν καὶ ἡμεῖς τὰ ἰδικὰς μᾶς. Ὁ ἐκπρόσωπος τοῦ Μεγάλου εὐεργέτου κ. Ἰωάν. Λουράντος ἀποστάξας εἰς Ἀθήνας, πλὴν ὁ συμπαθέστατος ἀδελφός του Ἀνδρέας μετὰ τῆς κυρίας του, τοῦ πατρὸς του καὶ τῶν συγγενῶν των ἐπεριποιήθησαν ὅλους μὲ εὐγένειαν καὶ τάξιν, καὶ πάντες ἐμείναμε κατενθουσιασμένοι.

ΘΡΗΣΚΕΥΤΙΚΗ ΣΤΗΛΗ

Η ΤΙΜΗΤΙΚΗ ΠΡΟΣΚΥΝΗΣΙΣ ΤΩΝ ΑΓ. ΕΙΚΟΝΩΝ

Τοῦ κ. Μιχ. Μιτζιάλη

1ον

Αἱ διάφοροι αἰρέσεις ἀντὶ νὰ ἐρευνήσουν μὲ καθαρὰν καρδίαν δ-πὼς βροῦν διὰ τὸ κάμνει τὸ κά-θε τι ἡ ἀγία ὁρὴ. ἡμῶν ἔκκλησία καὶ τὰ προκύπτοντα ἐξ αὐτῶν ἀγαθὰ, τοῦναντίον προσπαθοῦν νὰ τῆς εὐρουν σφάλματα ἅτινα εἶναι ἐνάντια πρὸς τὸ πνεῦμα τῆς ἐκκλησίας μᾶς, καὶ λέγουσιν διὰ τὸ κάμνει τοῦτο ἡ ἐκείνη... Ἐνα δὲ ἀπὸ τὰ πολλὰ σφάλματα ἅπερ εὐρίσκον εἶναι καὶ τὸ ζήτημα τῆς προσκυνήσεως ἐκ σεβασμοῦ, τῶν Ἁγ. Εἰκόνων καὶ τὸ ἀποκαλοῦν τοῦτο, ἢ τὸ θεωροῦν ὡς εἰδωλολατρεία, ὡς πιστικὸν δὲ ἐπιχειρῇ μα προτάσαν τὴν ἐντολὴν, οὐ προσκυνήσῃ αὐτοῖς, ἐγὼ γὰρ εἰμὶ Κύριος ὁ Θεός σου» (ΕΞ. Κ' 1-6, ΛΕΥΙ. Ε' 13). Καὶ ἐκ πρώτης μὲν ὕψους φαίνεται πῶς ἔχουν δίκαιον, κατὰ βάθος δὲ καὶ λαθάνον καὶ πλανῶνται, ἐπειδὴ δὲν ἐμβαδύνουν εἰς τὰ νοήματα τῆς ἀγ. Γραφῆς καὶ τὸ ἀγαθὸν πνεῦμα τῆς διδασκαλίας τῆς ὁδοῦ. Ἐκκλησίας, Σχετικῶς διὰ τὸ ζήτημα τῆς προσκυνήσεως τῶν Ἁγ. εἰκόνων, ἡ ἐκκλησία μᾶς τὸ ἐκχρῆσται ἀπὸ διὰ πιντῶς. Ἡ συνελθούσα Ζ' οἰκ. Σύνοδος κατὰ τὸ ἔτος 783, ἐκ 350, ἀγ. Πατέρων καὶ 17 ἐκ τῶν ἐκονομάχων μετανοήσαντες, ἐγίναν ἐν ὅλῳ 367 ἀπεφάνθησαν δὲν «...Ταῦτας ἀσπασθῶν καὶ τιμητικὴν προσκυνήσιν ἀπονέμειν... ἢ γὰρ τῆς εἰκόνος τιμὴ ἐπὶ τῷ πρωτότυπον διαβαίνει...» οὕτε ὡς Θεοῦ τὰς ἀγ. εἰκόνας λατρεύομεν, καθὼς μᾶς κατηγοροῦν οἱ νέοι οὗτοι οἰκονομάχοι, οὕτε διὰ τὴν ὕλην, μὲ τὰ στοιχεῖα ποῦ εἶναι φημισμένες, ἀλλὰ διὰ τὴν ὁμοίωσιν, πρὸς χάριν τοῦ προσώπου διερρεῖ εἰκονίζῃ, δηλαδὴ τιμῶμεν σχετικῶς τὸ εἰκονιζόμενον πρόσωπον, ὁ σεβασμὸς δὲ αὐτὸς διαβαίνει πρὸς τὸ πρωτότυπον. Ἡ δὲ ἐντολὴ τοῦ Θεοῦ, «οὐ ποιήσῃς καὶ προσκυνήσῃς σεαυτὸ εἰδωλον...» μᾶς λέγει ὅπως μὴ κάμωμεν ἀντικειμενὸν τι, καὶ τὸ λατρεῖσμεν ὡς πραγματικὸν Θεόν, εἴτε τοῦτο θὰ εἶναι ἔργον τῶν χειρῶν μᾶς, ἢ κατὰ ἄλλο ἐκ τῶν στοιχείων τῆς φύσεως, ἐπίγειον ἢ οὐράνιον, καὶ τὸ θεωροῦμεν πλέον ὡς ἀληθινὸν Θεόν. Ἐνα κατὰ τοιοῦτον μά-λιστα συνέβη τὴν ἐποχὴν ἐκείνην μεταξὺ τῶν Ἑβραίων, καθ' ἣν ἐποχὴν ὁ Μωϋσῆς ἐλάμβανεν τὸν Δεκάλογον ἐπειδὴ ἀργήσας λιγὰκι νὰ ἐπιστρέψῃ αὐτοὶ ἐξέστανεν τὸν ἀληθινὸν Θεόν καὶ ὅσα τοὺς εἶχε κάμῃ ἐν Αἰγύπτῳ καὶ κατόπιν, καὶ ἐξήγησαν ἀπὸ τὸν Ἄραβιν νὰ τοὺς κάμῃ Θεὸν ! διὰ νὰ τοὺς ὁδηγῇ... ἐκεῖνος δὲ μαζεύσας τὰ χρυσαφικά των διὰ πυρὸς τοὺς ἔκαψε «Μόσχον

χωσυντόν» ὅποτον ἐλάτρευσαν ὡς πραγματικὸν Θεόν ! Διὰ τὴν μεγάλην των δὲ αὐτὴν ἀμαρτίαν ἐτιμωρήθησαν σκληρὰ, φονευθέντες ἐξ αὐτῶν περὶ τὰς 3 χιλ. (ΕΞ. ΑΒ. 28). Εἰς τὸ πηδάλιον ἔνθα διερχοῦνται οἱ ἱεροὶ κανόνες βλέπομεν περὶ εἰκόνων μεταξὺ ἄλλων καὶ τὰς ἐξῆς. «Διὰ 6 αἰτίας εἰκονίζονται καὶ προσκυνοῦνται αἱ ἁγίαι εἰκόνες». 1) κοσμοῦσι καὶ στολιζοῦσι τοὺς ναοὺς, 2) Λιδάσκουσι τοὺς μὴ γνωρίζοντας γράμματα τὰς προφητείας τῶν προφητῶν, τοὺς ἀγῶνας τῶν ὁσίων, τὰ ἄλλα τῶν μαρτύρων, τὰ θαύματα καὶ τὰ πάθη τοῦ Χριστοῦ. 3) ὑπενθυμίζοντες εἰς τοὺς γραμματισμένους δὲν τυχόν ἐλησμώνησαν, καὶ διὰ τοῦτο καὶ βιβλία λέγονται αἱ εἰκόνες, καὶ τῶν σοφῶν καὶ τῶν ἀμαθῶν, διότι αὐξάνουσι τὸν πόθον τῶν ὁρθῶντων αὐτὰς χριστιανῶν πρὸς μίμνησιν τοῦ βίου των καὶ πηγαίνει ὁ νοῦς των πρὸς τὸ πρωτότυπον τοῦ εἰκονιζομένου προσώπου καὶ θερμότερον προσεύχονται. Καὶ 6) παραινέουσι τοὺς ὁρώντας τὰς εἰκόνας, ὅπως ἐπικαλοῦνται μετὰ πίστεως καὶ ἐλπίδος τὸν μὲν Χριστὸν ὡς Σωτῆρα, τὴν δὲ Παναγίαν καὶ ἁγίους ὡς μεσίτας πρὸς τὸν Θεὸν Χριστὸν, ἵνα διὰ τῶν προσβείων τῶν ναοῦς δώσῃ πάντα πρὸς σωτηρίαν αἰτήματα... Μήπως διὰν βλέπομεν τὴν εἰκόνα ἑνὸς ἥσανος δὲν μᾶς ὑπενθυμίζῃ τὴν ἱστορίαν αὐτοῦ ; ἢ κανονὸς ἐκ τῶν ἀγαπητῶν μᾶς προσώπων τὸν βίον του καὶ τὰς σχέσεις ὁποίας εἶχαμεν μαζὺ του ; Καὶ τούτων μὲν τὴν πρόσκαιρον ζωὴν μᾶς ὑπενθυμίζει, ἀλλὰ ἐκείνων, τῶν ἀγ. εἰκόνων, τὴν οὐράνιον. Δὲν πρέπει λοιπὸν ἐξ εὐγνωμοσύνης καὶ ἀγάπης νὰ τὰς τιμῶμεν, τοὺς ἀθλητὰς αὐτοῦ τῆς πίστεως, τοὺς φυλάξαντας δὲ τὴν ἐλπίδα καὶ ὁσίων, τὴν πίστιν, τὸ εὐαγγέλιον, ὅποια διεφύλαξαν καὶ μᾶς παρέδωκαν ἵνα εὐρωμεν καὶ ἡμεῖς ἐν αὐτῷ τὴν σωτηρίαν μᾶς, τὴν αἰώνιον ζωὴν εἰς τὴν Βασιλείαν τοῦ Θεοῦ ; Νὰ μὴ ἔχομεν λοιπὸν αὐτῶν τὰς εἰκόνας ἀνηγορευμένας λέγω, καὶ νὰ μὴ τὰς τιμῶμεν ; Μὰ δὲν θὰ εἶναι αὐτὸ μὴ μὲν μὴ ἀχαισά, μὴ μεγάλη ὕβρις ; Ἄς δώσῃ ὁ καθείς μόνος του τὴν ἀπάντησιν, ἐὰν πρέπει ἢ ὄχι. Εἴτε δὲ παρατηρηθῶμεν καὶ τὸ ἐξῆς, ὅταν κανεὶς ἀντικρύξῃ μὴ ἀγ. εἰκόνα τὸν πᾶντες ἀποποιεῖς δὲ καὶ συστέλλεται ἐκ σεβασμοῦ πρὸ αὐτῆς.

Λοιπὸν εἰς αὐτὰ καὶ πολλὰ ἄλλα τὰ κατὰ ἀποβλέπει ἡ ἐκκλησία μᾶς καὶ ἔτσι μεταχειρίζεται τὸ κάθε τι πρὸς ψυχικὴν ὠφέλειαν, μᾶς ὑπενθυμίζει διαφοροτρόπως δὲν ὑπάρχει Θεός, διότι καὶ τὸ ποῖο ἀσήμενον

ΤΟ ΝΟΣΟΚΟΜΕΙΟΝ ΚΑΙ Η ΘΕΣΙΣ ΤΟΥ

Συνέχεια εκ της Α' σελίδος

κούς επιστήμονας και ευτυχώς εχομεν τοιούτους και πολλούς και άριστους εις την πατρίδα. Ένωσαν τους άρμόδιους λειτουργούς του Υπουργείου Υγιεινής. Και επί του σημείου αυτού λογιζομαι πολύ ευτυχής, δυνάμενος να ανακοινώσω, ότι εξησφαλισμεν τον εμπνευσμένον και δυναμικόν και κατάλληλον συνεργάτην, ο οποίος ανέλαβεν προθύμως να φέρη το ζήτημά μας, το ζήτημα του Νοσοκομείου, που είναι ταυτοχρόνως ζήτημα Ζωής ή Θανάτου δια τας γενεάς των Κυθηρίων που ερχονται, ενάμειον του Υπουργείου Υγιεινής, και να ζητήση την ταχύτεραν άποστολήν εις Κύθηρα της άρμοδιας επιτροπής έκλογής της καταλλήλου τοποθεσίας.

Γνωρίζετε βεβαίως συμπατριώται τον άνδρα. Είναι το έπιφανές τέκνον της νήσου μας, ο βουλευτής και κατ'επαγγελματιν ύπουργός και καθηγητής του Πανεπιστημίου κύριος Χρηγόριος Π. Κασσιμάτης, μετά του οποίου είχα την ευτυχίαν να συνεργασθώ επί του ζητήματος τούτου δια μακρών, όταν πρό όλίγου άκόμη εύρισκετο εις Νέαν Υόρκην, αντιπροσωπεύων την 'Ελλάδα εις τον 'Οργανισμόν 'Ηνωμένων Έθνών.

Ήδη ή Κυθηραΐκή 'Αδελφότης Νέας Υόρκης δια της υπό ήμερομηνίαν Πέμπτης 30ης Νοεμβρίου 1950 άποφάσας της άνέθεσεν εις τον κύριον Χρηγόριον Κασσιμάτην την άνάθεσιν φροντίδας, πολύ ταχέως δέ, θα εχωμεν ειδήσεις ότι επιτροπή του 'Υπουργείου μετέβη εις Κύθηρα. Το πόρισμα της μελέτης θα μάς διαβιβασή ή επιτροπή έδώ εις Νέαν Υόρκην και πάραυτα θα ανακοινώσωμεν εις τους άπανταχού Κυθηρίους, ποία θα είναι ή τοποθεσία του Νοσοκομείου.

Όπως κατ'επαγγελματιν ένόμισα, για όλους όσους αγαπούν το νησί μας, ένας πρέπει να είναι ο πόθος. Το Νοσοκομείον να ΓΙΝΗ και να ΖΗΤΗ.

Αυτά είναι αι σκέψεις μου γύρω από το Νοσοκομείον και έπικαλούμαι έπί αυτών την προσοχήν του Κυθηραΐκου Λαού. Δέν είμαι Μεσοδυτικός ή 'Εξωδυτικός, δέν άνηκα εις τους Χωραΐτας, ούτε εις τους χωρικούς. Δέν εργάζομαι δια προσωπικόν συμφέρον κανενός είδους ούτε όλίκου, ούτε ήθικου.

Διακαίωμαι από τον πόθον, να ίδω εις το νησί που έννώρισα το χαμόγελο της ζωής, ζώην καλλιτέραν. Δέν έχω μεγάλας δυνάμεις να άφαιρώσω δια τον σκοπόν αυτόν, αλλά και δέν θα άφήσω ύπόλοιπα δυνάμεών μου άχρησιμοποίητα, περί ατόν άς είναι βεβαίως πάντες.

Καλώ τους συμπατριώτας όλου του κόσμου εις συναγεμύν. Το έργον πρέπει να άρχισή τον ταχύτερον. Τα λόγια άς παραχωρήσουν την θέσιν των εις τας πράξεις.

Με άδελφικούς χειρισμούς
ΜΙΧΑΗΛ ΑΝΤ. ΣΜΙΤΕΚΟΛΟΣ
Πρόεδρος της Κυθηραΐκής 'Αδελφότητος Νέας Υόρκης

ΖΩΗ ΚΑΙ ΚΙΝΗΣΙΣ ΕΝΗΤΕΜΕΝΟΝ ΜΑΣ
'Ο έν Καναμάλα της Άυστραλίας άριστα ένγατευσμένος έν Πιτσιανικών κ. 'Ιωάννης Μηνά Κασσιμάτης σπουδάσει τον υιόν του 'Ιατρον. 'Ηδη άγει το τρίτον έτος των σπουδών του.

'Αφίχθη εξ Άυστραλίας ο έν Μυλοποτάμου κ. Νικ. 'Ανδρόνικος, άδελφός του έκλεκτου Κυθηρίου επιστήμονος Ιατρού κ. Δαμιανού 'Ανδρόνικου. Όυτος έστάθμευσε, κατερχόμενος έν Πειραιώς εις Κύθηρα, εις Βάτικα όπου ο Ιατρός διατηρεί 'Ιατρείον, και μαζί κατήλθον εις Κύθηρα. Θα παραμείνη εις Κύθηρα επί εξαμήνον. Εις το εύγενές τέκνον των Κυθηρών ή 'Τρούθ' έν φράζει ένά ένκάρδιο «Καλώς μάς ήλθατε».

ΕΥΧΑΡΙΣΤΗΡΙΟΝ

Πάντας τους συμμετασχόντας εις το βαρύν πένθος μας επί τή θανάτῳ της προσφιλοῦς μητρός μου εύχαριστῶ θερμῶς.

Έμμαν. Κ. Σιάθης
Καθηγητής

πράγμα γίνεται πολλάκις αιλία σωτηρίας, άρκεῖ να γίνονται πάντα έν τῷ όνόματι του και να τιμῶνται καλῶς. Νομίζω δέ δι, οὐδὲ ο άπλοΐκώτερος έν των χριστιανῶν μας έκλαμβάνει την εικόνα ὡς Θεόν, ὁποῖαν βλέπει σὺ προσκυνητάρη ή ἡ πουν άλλου.

'Ακολουθεῖ

ΣΥΝΤΟΜΟΙ ΕΙΔΗΣΕΙΣ

— 'Από τὰ Κάλαντα ο δμιλος του προώθησε τὰς Κοινότητες ὃ πέρ τοῦ Νοσοκομείου εἰσέπραξε 2.169.350.

— 'Ανεχώρησαν οἱ στρατεύσιμοι κλίσεως 1949 ὅπως παρουσιάσθουν εἰς τὰς τάξεις τοῦ στρατοῦ. Οἱ ἀναχωρήσαντες ἐκυμαίνοντο γύρω τῶν 30.

— Πληροφοροῦμεθα διὰ εἰς τὴν 'Ελληνο—Γαλλικὴν Σχολὴν «'Α—γιος Παῦλος» Πειραιῶς, οἱ μαθηταὶ ἐξέδωσαν περιοδικόν. Εἰς αὐτὸ συμπεριλαμβάνονται καὶ ποιήματα τοῦ έκλεκτοῦ νεαροῦ μαθητοῦ Κυθηρίου Διονυσίου Β. Κουλεντιανοῦ.

— 'Ηχοισε καὶ ἐν Κυθήροις ὁ ἡλεκτροφωτισμὸς καταστημάτων διὰ λαμπτήρων φθορίου.

— Εἰς τὸ μουσεῖον Κυθέρων ὁ κ. Δ. Στάης προσέφερε δύο οἰκίσματα τῆς 'Ενετικῆς ἐποχῆς.

— Κατὰ τὸν Δεκέμβριον ἀφίκετο ἐν Κυθήροις θίασος ὁ ὁποῖος ἐπὶ 20ήμερον ἔδωκεν συνεχῶς παραστάσεις με ἐπιτυχίαν εἰς τὸ κοινὸν τῆς πρωτεύουσας. Περίοδους ὅλην τὴν Νῆσον. Εἰς Καρβουνάδες ἔδωσε πολλὰς παραστάσεις με μεγάλην κοσμοπλημμύραν.

— 'Η χοροδία τοῦ Γυμνασίου Κυθέρων ἡ ὁποία τελεῖ ὑπὸ τὴν διεύθυνσιν τοῦ κ. Σοφ. Καλούτη κατὰ τὴν παραμονὴν τῆς πρωτοχρονιάς ἔψαλλε τὰ κάλαντα ὑπὲρ τοῦ Γυμνασίου πρὸς τὸν σκοπὸν ἀγορᾶς ραδιοφώνου. Συνελλέγησαν 530.000 δραχμαί.

— 'Αφίχθη εἰς τὸ πρακτορεῖον τῆς Τραπεζῆς τῆς 'Ελλάδος ὑπάλληλος εἰς ἀναπήλῳσιν τοῦ κ. Καλούτη διατελούντος ἐν ἀδείᾳ.

— Τὸ κόστος τῆς ζωῆς τὸν μῆνα αὐτὸν δὲς ὑπέστη μεταβολὰς.

— 'Ο Γεωπόνος Κυθέρων μετὰ τὴν ἀρμόδιαν 'Επιτροπὴν ἐπεσκέψθησαν τὸν κατασκευαζόμενον δρόμον εἰς Κάμπους—Μανταλά. Συζητεῖται ὅπως χορηγηθῇ καὶ διὰ τὸν δρόμον αὐτὸν Κρατικὴ ἐνίσχυσις ἐξ ὁρισμένου κονδυλίου.

— 'Ο ὄνος τοῦ κ. Ξανθάκη Χώρα ἀδέσποτος ὢν ἐπετέθη τοῦ ὄνου τοῦ Παναγιώτου 'Εμμ. Δαπόντε ὅστις ἤτο δεμένος καὶ τὸν ἐπνίξε. Εἰς τὸν Παναγιώτην Δαπόντεν ἐδόθη ἀνάλογος ἀποζημίωσις.

— Εἰς τὸ Ταχυδρομεῖον Ποταμοῦ προσελήφθη ὡς ἀγοστήσις ταχυδρομικὸς διανομὴς ὁ ἐκ Λιβαδίου Θεόδωρος 'Ιωάν. Κοραβουσιάνος. Όυτος εἶναι υἱὸς τοῦ ἀποβιώσαντος ἀγορτοῦ διανομῆς Κυθέρων 'Ιωάννου Κοραβουσιάνου. Εἶναι ἕνας καλὸς 'Ελλην καὶ ὁ ἀποβῆ ἄξιος καὶ πιστὸς τοῦ καθήκοντος, ὡς καὶ ὁ πατήρ του ὑπάλληλος.

— 'Αφίχθη ὁ κ. Γ. Καπόπουλος ἀνώτερος ὑπάλληλος τοῦ 'Υπουργείου 'Εφοδισμοῦ διὰ τὴν τακτοποίησιν τῶν διατακτικῶν τῶν τροφίμων κλπ. τῆς ἐπαρχίας. Τὸ μέτρον, τὸ ὁποῖον κατὰ τὰς πληροφορίας μας ὑπεδείχθη καὶ ἀπὸ τὸν κ. Δηλαβέρην, εἶναι πολὺ ἐξυπηρετικὸν διὰ τὸν τόπον.

— Με εὐλάβιαν καὶ ἐνδιαφέρον παρακολούθει ὁ λαὸς τὴν γύραν τῆς 'Αγίας 'Ελέσης ἀπὸ τὴν Νῆσον. Κλῆρος, διδασκαλοὶ ὅλοι ἐργάζονται. 'Ο ἀπόφοιτος τῆς 'Ιερατικῆς Σχολῆς Κορίνθου κ. 'Ανδρέας Καλλιέργης ἐκ Στραποδίου παρακολουθεῖ καὶ ψάλλει εἰς τὰς λειτουργίας. 'Η ἀπόδοσις θὰ εἶναι καλὴ.

— 'Η φιλάνθρωπος ἐν Ἀυστραλίᾳ κ. Καλλιόπη 'Αθούση ἀπέστειλεν εἰς Βαλανιδία βοήθημα εἰς τὸν παρὰλυτον μάρτυρα Γιάννη Διακίχη.

— 'Η ἐκ Φρατσίων Διαμάντα Κοσμᾶ Παυλάκη, ἡ ὁποία ὡς γνωστὸν δέν εἶναι εἰς τὴν ἀπόλυτον διανοητικὴν ἡγεσίαν τῆς κατὰ τὴν διάρκειαν δλονυκτίου βροχῆς καὶ ψύχους ἔμεινε ἐξω εἰς θέσιν πλάγ'ι καὶ ὑπέστη ψύξιν. Τὴν ἐπομένην τὴν ἀνεῦρον ἀναίσθητον. 'Ο Ιατρός κ. Μαρέντης ἐπελήφθη τῶν πρώτων βοηθειῶν. 'Η κατάστασις τῆς εἶναι κρίσιμος.

— Διεσχίθη ὁ ἐργολάβος κ. Σφυλαγγάκος ὁπως ἔρθη εἰς Κύθηρα καὶ τακτοποιήσῃ το ζήτημα τῆς πληρωμῆς τῶν ἐργασθέντων

εἰς τὸν δρόμον Φρατσίων—Κοντολιάνικα σχετικῶς εἴχομεν γραφὴν εἰς τὸ προηγούμενον.

— Αἱ Κοινότητες Λιβαδίου—Κοντολιανῶν καὶ Καρβουνάδων ἐζήτησαν ἀρμόδιον ἐνίσχυσιν εἰς τὸν διὰ προσωπικῆς ἐργασίας τελούμενον δρόμον Κάμπου—Μανταλά.

— 'Η Διεύθυνσις τῆς «Τρούθ» ἀφιέρωσε 8 ἐκ τῶν ἐκδοθέντων βιβλίων του εἰς τὴν 'ΕλληνοΓαλλικὴν Σχολὴν 'Αγιος Παῦλος Πειραιῶς πρὸς τιμὴν τοῦ Κυθηρίου Μαθητοῦ Διονυσίου Κουλεντιανοῦ.

— 'Ο ἐκ τοῦ Φιλανθρωπικοῦ ὁργανισμοῦ CORSO Νέας Ζηλανδίας διανέμεται. Εἰς τὰ ἐπόμενα θὰ δοθῇ λογοδοσία.

— Πληροφοροῦμεθα διὰ ὁ 'Ισρεὺς αἰδ. Νικ. Μαρέντης εἰς 'Αρμονιάδα δέν ἐδέχθη κατὰ τὴν τέλει τὸν πρώτον του μυστηρίου τοῦ γάμου, να περισυλλέξῃ πιάτο, ποτήρι, πλαστὸ, πετσέτα κ.λπ. ὅπως συμβαίνει κατὰ τὰ ἔδω ἔθιμα. Πολὺ καλὴ πράξις. Νὰ τὴν ἐφαρμόσων ὅλοι οἱ παππάδες μας.

— Τὰ Φρατσία προσέφεραν διὰ τὴν φανέλλαν τοῦ στρατιώτου 913.000.

— 'Ο Ιατρός κ. Νικ. Φατσέας ἀντικατέστησε τὸ αὐτοκίνητόν του με καινούργιόν τοιοῦτον.

— 'Ο μηχανικός κ. Νικ. Σημινιώτης τῆς Νομαρχίας 'Αττικῆς ἀφίχθη εἰς Κύθηρα πρὸς οικονομικὴν ἐνίσχυσιν εἰς τὸ τεχνικὸν μέρος εἰς τὰ διάφορα ἐκτελούμενα ἔργα διὰ προσωπικῆς ἐργασίας. 'Επ'εὐκαιρίᾳ ἐπεσκέψθη μετὰ τοῦ 'Εφόρου τῶν ἀρχαιοτήτων καθηγητοῦ κ. Θεμιστ. Πετροχείλου τὸν 'Αγιον Πέτρον, 'Αρσένους καὶ 'Αγιον Δημήτριον Ποῦρκο.

— Με εὐχαρίστησιν ἡ Κυθηραΐκή κοινωνία ἐπληροφορήθη διὰ ὁ Σπυρίδων Μεγαλοκονόμος, τοῦ ὁποῖου τὸ βενζινοπλοῖον ἐξώκυλε εἰς Καψίλι ἐσχάτως, διαπραγματεύεται τὴν ἀγορὰν νέου βενζινοπλοῖου 60 τόννων.

— Οἱ ἀδελφοὶ 'Ιωάν. Δαπόντε, οἱ φιλοπρόδοι αὐτοὶ ἐπιχειρηματίαι δι' αὐτοκινήτου τὴν 28ην 'Ιανουαρίου περιόδευσαν διὰ τὰ χωριὰ διαφημιζόντες τὰ ὠραία Ραδιόφωνα τῶν. 'Επὶ τὸ αὐτοκίνητον ὑπῆρχε μεγάλων καὶ ἐπαίζοντο ὠραῖα πλάκες. 'Η κοινὴ γνώμη κατενθουσιάσθη μετὰ τὸ πρωτοφανὲς αὐτὸ σχέδιον.

— 'Αργίσε εἰς Μυτάτα ἡ ἐργασία διὰ τὴν ἐπισκευὴν τῶν κωδωνοστασίων τῆς 'Εκκλησίας ἐκ τοῦ κληροδοτήματος Σκλάβου. Τὸ ἔργον ἀνέλαβε ὁ ἐκ Καρβουνάδων Σταύρος Κασσιόπουλος.

— Δύο ἄτομα μητέρα καὶ θυγατέρα ἐπνίγησαν εἰς ἕνα μεγάλο βαρέλι τὸ ὁποῖον εἶχε ἕνα ποδάρκι μούσιον εἰς Ἀυστραλίαν. 'Ενῶ προσπαθοῦσαν νὰ τὸ καθαρίσουν ἀπὸ τὸ ἀνθρώπινον ὀξὺ ἐζαλίσθησαν καὶ ἔπεσαν μέσα μετὰ τὸ πρόσκρον κατῶ, καὶ ἐπνίγησαν. 'Εκινδύνευσαν δέ καὶ εἰς ἐργατικὸς ποῦ ἐπροσπάθησε νὰ τοὺς βοηθήσῃ.

— Κατὰ στατιστικὴν τῆς ἀρμόδιας ὑπηρεσίας Μεταφορῶν Ἀυστραλίας φωνεῖται ἐν ἄτομον κάθε 6 ὥρες εἰς τὰς μεταφορὰς, ἐν ἄτομον πληγώνεται κάθε 20 λεπτὰ τῆς ὥρας, καὶ ἀτυχήματα συμβαίνουν κάθε 12 λεπτὰ τῆς ὥρας.

— 'Ο μεγάλος Σύμμαχος 'Αμερικανικὸς Λαὸς εἶναι ὁ λαὸς ποῦ φορολογεῖται περισσότερον εἰς τὸν κόσμον.

— Εἰς κάθε δολλάριον ποῦ κερδίζει εἰς οἰκονομικήν, τὸ ὁποῖον ἔχει 100 σέντια, πληρῶν 31 σέντια εἰς τὴν Κυβερνήσιν, 23 σέντια διὰ τροφὴν, 14 σέντια διὰ κατοικίαν καὶ 6 σέντια διὰ ἱματισμὸν. Εἰς ἕνα αὐτοκίνητον 2100 δολλαρίων, τὰ 400—500 δολλάρια εἶναι φόρος.

— Τὸν Ἀγνῶστον τοῦ 1949 σεῖσμός εἰς τὰς 'Ινδίας εἰς τὴν πόλιν 'Εκονάδορ ἐφόνευσε 6.000 ἀνθρώπους, 100.000 ἄτομα ἐδημιούργησε ἄνευ στέγης, καὶ 100.000.000 δολ. ζημία καὶ ὅμως ἐκ τῶν ὑστερήων ὀφέλλησε. Διότι ἔγινε ἀφορμὴ νὰ κτισθῇ μία συγχρονισμένη πόλις.

— Κατὰ τοὺς ὑπολογισμοὺς

Τὸ πρῶτον ἀπὸ τὰ νέα Ρωσσικὰ πολεμικὰ 35.000 τόννων θὰ δοκιμασθῇ εἰς τὴν 'Ανατολικὴν Βαλτικὴν θάλασσαν. 'Ονομάσθη Σοβιετικὴ 'Ενωσις καὶ διὰ τὴν ἐπ'ἀνδρασίαν του θὰ χρειασθῶν 1850 ἄνδρες.

— Εἰς τὸ Χόγκ Κόνκ τὸ αἰμὸ πλοῖον Σανροῦθ 10.000 τόννων ἐνῶ ἤτο ἐτοιμὸν νὰ ἀναχωρήσῃ διὰ κομμουνιστικὴν λιμένα μετὰ φορτὸν 19.550 μπάλες βαμβάκι, τὸ πλῆρωμα ἠρνήθη νὰ ἐργασθῇ διὰ τὸ ταξίδιον αὐτὸ. 'Ο 'Αμερικανὸς δευτερός καπετάνιος ἐγκατέλειπε τὸ πλοῖον. Τὸ ὑπόλοιπον πλῆρωμα ἐδέχθη νὰ ἐργασθῇ ἐπὶ τῇ ὑποσχέσει διὰ τὰ πληρωθῶν διπλά.

— Σύμφωνα μετὰ τὸ Σύμφωνον τοῦ 'Ατλαντικοῦ ἐδόθησαν εἰς τὴν 'Ιταλίαν 40 ἀεροπλάνα. Τὸ σύνολον τῆς ἀεροπορικῆς δυνάμεως τῆς 'Ιταλίας ἐντὸς ὀλίγων μηνῶν θὰ εἶναι 250 ἀεροπλάνα.

— Τὸ ἐξαγωγικὸν ἐμπόριον τῆς 'Ιαπωνίας ἐσημείωσε θετικὸν ἀπὸ τῆς μεταπολεμικῆς περιόδου ἀνελθὸν εἰς 25.400.000 στερλίνες. Τὸ εἰσαγωγικὸν ἐμπόριον ἀνῆλθεν εἰς 13.053.000 στερλίνες.

— Κατὰ τοὺς ὑπολογισμοὺς

Τὸ πρῶτον ἀπὸ τὰ νέα Ρωσσικὰ πολεμικὰ 35.000 τόννων θὰ δοκιμασθῇ εἰς τὴν 'Ανατολικὴν Βαλτικὴν θάλασσαν. 'Ονομάσθη Σοβιετικὴ 'Ενωσις καὶ διὰ τὴν ἐπ'ἀνδρασίαν του θὰ χρειασθῶν 1850 ἄνδρες.

— Εἰς τὸ Χόγκ Κόνκ τὸ αἰμὸ πλοῖον Σανροῦθ 10.000 τόννων ἐνῶ ἤτο ἐτοιμὸν νὰ ἀναχωρήσῃ διὰ κομμουνιστικὴν λιμένα μετὰ φορτὸν 19.550 μπάλες βαμβάκι, τὸ πλῆρωμα ἠρνήθη νὰ ἐργασθῇ διὰ τὸ ταξίδιον αὐτὸ. 'Ο 'Αμερικανὸς δευτερός καπετάνιος ἐγκατέλειπε τὸ πλοῖον. Τὸ ὑπόλοιπον πλῆρωμα ἐδέχθη νὰ ἐργασθῇ ἐπὶ τῇ ὑποσχέσει διὰ τὰ πληρωθῶν διπλά.

— Σύμφωνα μετὰ τὸ Σύμφωνον τοῦ 'Ατλαντικοῦ ἐδόθησαν εἰς τὴν 'Ιταλίαν 40 ἀεροπλάνα. Τὸ σύνολον τῆς ἀεροπορικῆς δυνάμεως τῆς 'Ιταλίας ἐντὸς ὀλίγων μηνῶν θὰ εἶναι 250 ἀεροπλάνα.

— Τὸ ἐξαγωγικὸν ἐμπόριον τῆς 'Ιαπωνίας ἐσημείωσε θετικὸν ἀπὸ τῆς μεταπολεμικῆς περιόδου ἀνελθὸν εἰς 25.400.000 στερλίνες. Τὸ εἰσαγωγικὸν ἐμπόριον ἀνῆλθεν εἰς 13.053.000 στερλίνες.

— Κατὰ τοὺς ὑπολογισμοὺς

ΔΙΑΦΟΡΑ

Θρησκευτικὰ τελετὰ

Με πρωτοφανὴ κοσμοσυρροὴν καὶ με ἐπιβαλλομένην θρησκευτικὴν εὐλάβειαν ἐτελέσθη εἰς Χώραν ἡ ἑορτὴ τῶν Φώτων καὶ ἡ Κατάδυσις τοῦ Τιμίου Σταυροῦ νὰ συνακολουθῇ καὶ ἡ Σεπτῇ εἰκὼν τῆς 'Αγίας 'Ελέσης διὰ τὸ Καρφάλιον όπου καὶ παρέμεινε. Τὴν ἐπομένην δὲ ἀνεχώρησε διὰ Κάλαμον συνεχίζουσα τὴν ἐφετεινὴν ἐπιτραπέσιαν περιόδειαν, δι' ἐνίσχυσιν οικονομικὴν ὑπὲρ τῆς κατασκευαζόμενης ὁδοῦ.

— 'Ο παράλυτος μάρτυρα Γιάννης ἀπὸ Βετανιδία μᾶς παρεκάλεσε νὰ δημοσιεύσωμεν τὰς θερμὰς εὐχαριστίας του πρὸς τὴν ἐν Ἀυστραλίᾳ κ. Καλλιόπην 'Αθούση διὰ τὸ βοήθημά της.

Τὸ Κατάστημα εἰς Χώραν τοῦ συμπαθεστάτου ἐμπόρου Γεωργίου Φατσᾶ ἐμπλουτίσθη ἀπὸ ἀπαντα εἰς εἶδη ἐμπορῶν. Οἱ ἐπισκέπται εὐρίσκουν περιποίησιν, τιμὰς λογικὰς, καθαριότητα ἀπαστρέπτονσαν. 'Ενα καλὸ στολίδι εἰς τὴν πρωτεύουσάν καὶ αὐτὸ μαζί με δλα τὰ ἄλλα.

Εἰς τὸ δημοσιευθὲν ποίημα πρὸς διασώδεντα Θεόδωρον Τραβασάρον, μᾶς ἐστάλη ἀπάντησις ἀπ' αὐτὸν πρὸς τὸν ἀγνωστον συνθέτην, ἡ ὁποία θὰ δημοσιευθῇ προσεχῶς.

Μοναδικὴ εὐκαιρία

Πωλεῖται εἰς τὴν κεντρικωτέρᾳ θέσιν τοῦ Λιβαδίου συγκεντρωμένη περιουσία, με σπητρία, με δένδρα βευσικά νερά κλπ. καὶ γενικῶς με δλα τὰ χρειώδη. Πληροφορίαι εἰς τὴν Διεύθυνσιν τῆς 'Τρούθ'.

τοῦ Πανεπιστημίου Χαρβαντ ἡ 'Αμερικὴ δύναται νὰ διατηρῇ στρατὸν 6.000.000 ἀνδρῶν καὶ νὰ ἐξοδεύη κατ' ἔτος 84 δισεκατομμύρια δολλάρια δι' ἐξοπλισμοὺς χωρὶς νὰ ἐπιρεασθῇ σοβαρῶς ἡ οἰκονομία τῆς χώρας.

— 'Η Δημοκρατία τῆς 'Ινδονησίας ζητεῖ τὴν Δυτικὴν Νέαν Γουίνεαν. 'Εὰν δὲν τὴν πάρῃ μετὰ τῆς διπλωματικῆς ὁδοῦ μέχρι τέλους τοῦ 1950 θὰ πολεμῇ «χωρὶς». Αὐτὴν τὴν δήλωσιν ἔκαμε ὁ Πρόεδρος κ. Σοεκάρο.

— Δύο ἄτομα μητέρα καὶ θυγατέρα ἐπνίγησαν εἰς ἕνα μεγάλο βαρέλι τὸ ὁποῖον εἶχε ἕνα ποδάρκι μούσιον εἰς Ἀυστραλίαν. 'Ενῶ προσπαθοῦσαν νὰ τὸ καθαρίσουν ἀπὸ τὸ ἀνθρώπινον ὀξὺ ἐζαλίσθησαν καὶ ἔπεσαν μέσα μετὰ τὸ πρόσκρον κατῶ, καὶ ἐπνίγησαν. 'Εκινδύνευσαν δέ καὶ εἰς ἐργατικὸς ποῦ ἐπροσπάθησε νὰ τοὺς βοηθήσῃ.

— Κατὰ στατιστικὴν τῆς ἀρμόδιας ὑπηρεσίας Μεταφορῶν Ἀυστραλίας φωνεῖται ἐν ἄτομον κάθε 6 ὥρες εἰς τὰς μεταφορὰς, ἐν ἄτομον πληγώνεται κάθε 20 λεπτὰ τῆς ὥρας, καὶ ἀτυχήματα συμβαίνουν κάθε 12 λεπτὰ τῆς ὥρας.

— 'Ο μεγάλος Σύμμαχος 'Αμερικανικὸς Λαὸς εἶναι ὁ λαὸς ποῦ φορολογεῖται περισσότερον εἰς τὸν κόσμον.

— Εἰς κάθε δολλάριον ποῦ κερδίζει εἰς οἰκονομικήν, τὸ ὁποῖον ἔχει 100 σέντια, πληρῶν 31 σέντια εἰς τὴν Κυβερνήσιν, 23 σέντια διὰ τροφὴν, 14 σέντια διὰ κατοικίαν καὶ 6 σέντια διὰ ἱματισμὸν. Εἰς ἕνα αὐτοκίνητον 2100 δολλαρίων, τὰ 400—500 δολλάρια εἶναι φόρος.

— Τὸν Ἀγνῶστον τοῦ 1949 σεῖσμός εἰς τὰς 'Ινδίας εἰς τὴν πόλιν 'Εκονάδορ ἐφόνευσε 6.000 ἀνθρώπους, 100.000 ἄτομα ἐδημιούργησε ἄνευ στέγης, καὶ 100.000.000 δολ. ζημία καὶ ὅμως ἐκ τῶν ὑστερήων ὀφέλλησε. Διότι ἔγινε ἀφορμὴ νὰ κτισθῇ μία συγχρονισμένη πόλις.

— Κατὰ τοὺς ὑπολογισμοὺς

Τὸ πρῶτον ἀπὸ τὰ νέα Ρωσσικὰ πολεμικὰ 35.000 τόννων θὰ δοκιμασθῇ εἰς τὴν 'Ανατολικὴν Βαλτικὴν θάλασσαν. 'Ονομάσθη Σοβιετικὴ 'Ενωσις καὶ διὰ τὴν ἐπ'ἀνδρασίαν του θὰ χρειασθῶν 1850 ἄνδρες.

— Εἰς τὸ Χόγκ Κόνκ τὸ αἰμὸ πλοῖον Σανροῦθ 10.000 τόννων ἐνῶ ἤτο ἐτοιμὸν νὰ ἀναχωρήσῃ διὰ κομμουνιστικὴν λιμένα μετὰ φορτὸν 19.550 μπάλες βαμβάκι, τὸ πλῆρωμα ἠρνήθη νὰ ἐργασθῇ διὰ τὸ ταξίδιον αὐτὸ. 'Ο 'Αμερικανὸς δευτερός καπετάνιος ἐγκατέλειπε τὸ πλοῖον. Τὸ ὑπόλοιπον πλῆρωμα ἐδέχθη νὰ ἐργασθῇ ἐπὶ τῇ ὑποσχέσει διὰ τὰ πληρωθῶν διπλά.

— Σύμφωνα μετὰ τὸ Σύμφωνον τοῦ 'Ατλαντικοῦ ἐδόθησαν εἰς τὴν 'Ιταλίαν 40 ἀεροπλάνα. Τὸ σύνολον τῆς ἀεροπορικῆς δυνάμεως τῆς 'Ιταλίας ἐντὸς ὀλίγων μηνῶν θὰ εἶναι 250 ἀεροπλάνα.

— Τὸ ἐξαγωγικὸν ἐμπόριον τῆς 'Ιαπωνίας ἐσημείωσε θετικὸν ἀπὸ τῆς μεταπολεμικῆς περιόδου ἀνελθὸν εἰς 25.400.000 στερλίνες. Τὸ εἰσαγωγικὸν ἐμπόριον ἀνῆλθεν εἰς 13.053.000 στερλίνες.

— Κατὰ τοὺς ὑπολογισμοὺς

Οἱ Υἱοὶ 'Ιωάν. Δαπόντε
Συ